

Brukerhåndbok

LabelManager[®]

420P

www.dymo.com



Figur 1 DYMO LabelManager 420P merkemaskin

- 1 Skriv ut
- 2 Forhåndsvisning
- 3 Lagre
- 4 Innstillinger
- 5 Symboler
- 6 Skift
- 7 Slette
- 8 Return

- 9 Tegn med aksent
- 10 Mellomrom
- 11 Caps
- 12 Talltaster
- 13 Sett inn
- 14 Skriftstørrelse
- 15 Ny etikett/Fjern
- 16 På/Av

- 17 Format
- 18 LCD-display
- 19 Avbryt
- 20 Navigering
- 21 OK
- 22 Åpne

Innhold

Om din nye merkemaskin	4
Produktregistrering	4
Komme i gang	4
Koble til strømmen	4
Sette i batteriet	4
	4
Sette I tapekassetten	4
Bruke merkemaskinen for første gang	4
	5
	ə 5
ECD-Ulsplay	5
Skriftstørrelse	5
Sett inn	
Innstillinger	5
CAPS-modus	5
Skift	5
Slette	5
Ny etikett/Fjern	5
Navigasjonstaster	5
Avbryt	5
Forhåndsvisning	5
Formatere etiketten din	6
	6
Skriftstørrelse	6
Skrillsliller	0
Rruke eneilvendt teket	7
Vertikal tekst	7
Justere teksten	7
Lage etiketter med fast lengde	7
Lage etiketter med flere linjer	7
Bruke utklipp, symboler og spesialtegn	8
Legge til utklipp	8
Legge til symboler	8
Legge til internasjonale tegn	9
Bruke Dato/klokkeslett-stempelet	9
Stille inn dato og klokkeslett	9
Stille inn dato- og tidsformatet	9
Legge til dato og klokkeslett	9
Bruke automatisk nummerering	9
Legge til automatisk nummerering	9
	9
	9
Legge III en strekkode	9
Neulgele en strekkode	10
Bruke merkemaskinens minne	10
l arre en etikett	10
Åpne lagrede etiketter	10
Sette inn lagret tekst	10
Ta vare på merkemaskinen din	10
Bruke merkemaskinen med PC-en	10
Koble merkemaskinen til datamaskinen	10
Om den innebygde programvaren	11
Om DYMO Label™ v.8-programvaren	11
Status på merkemaskinen	11
Feilsøking?	12
Tilbakemelding om dokumentasjonen	12
Miliøinformasion	12

Om din nye merkemaskin

Med den elektroniske merkemaskinen DYMO® LabelManager 420P, kan du lage et stort utvalg selvklebende etiketter av høy kvalitet. Du kan velge å skrive ut etikettene dine i flere forskjellige skrifttyper, skriftstørrelser og stiler. Merkemaskinen bruker DYMO D1-tapekassetter med bredder på 6 mm (1/4 tomme), 9 mm (3/8 tomme), 12 mm (1/2 tomme) eller 19 mm (3/4 tomme). Disse tapekassettene er tilgjengelige i flere forskjellige farger.

Besøk **www.dymo.com** for informasjon om hvordan du kan få tak i etiketter og tilbehør til din merkemaskin.

Produktregistrering

Besøk **www.dymo.com/register** for å registrere merkemaskinen din online.

Komme i gang

Følg instruksjonene i denne delen for å skrive ut din første etikett.

Koble til strømmen

Merkemaskinen får strøm fra en oppladbar litium-ion batteripakke. Merkemaskinen slås automatisk av etter ti minutter uten aktivitet for å spare strøm.

Sette i batteriet

Batteripakken som fulgte med merkemaskinen din leveres delvis oppladet.

Sette i batteriet

1 Skyv dekslet på batterirommet bort fra merkemaskinen. Se Figur 2.



- 2 Sett batteripakken inn i batterirommet.
- 3 Sett dekslet på batterirommet igjen.

① Ta ut batteripakken hvis merkemaskinen ikke skal brukes over en lengre periode.

Lade batteriet

En strømadapter for lading følger med merkemaskinen for lading av batteripakken. Bruk bare ladeadapteren som kom med merkemaskinen.

Strømadapteren for lading brukes kun til å lade batteripakken. Den kan ikke brukes til å forsyne merkemaskinen med strøm.

Lade batteriet

- 1 Koble strømadapteren for lading til strømkontakten øverst på merkemaskinen.
- 2 Sett den andre enden inn i en stikkontakt.

Sette i tapekassetten

Din merkemaskin bruker DYMO D1-tapekassetter. Besøk **www.dymo.com** for informasjon om kjøp av flere tapekassetter.

Sette inn tapekassetten

1 Løft lokket over tapekassetten for å åpne taperommet. Se Figur 3.



2 Kontroller at tape og fargebånd ligger stramt i åpningen av kassetten, og at tapen kommer godt ut mellom etikettguidene. Se Figur 4.

Vri, om nødvendig, etikettspolens strammer med urviseren for å stramme fargebåndet.



3 Sett inn kassetten og trykk kassetten til den klikker på plass. Se Figur 5.



4 Lukk lokket over tapekassetten.

Bruke merkemaskinen for første gang

Når du slår på merkemaskinen første gang, blir du bedt om å velge språk, måleenhet og etikettbredde. Disse valgene blir lagret til du endrer dem.

Du kan endre disse valgene med staten.

Sette opp merkemaskinen

- 1 Trykk på 🕑 for å slå på strømmen.
- 2 Velg språket og trykk på 🖂.
- 3 Velg tommer eller millimeter, og trykk på 🖂.
- 4 Velg bredden på tapekassetten i merkemaskinen og trykk på ⊡.

Du er nå klar til å skrive ut din første etikett.

Skrive ut en etikett

- 1 Skriv inn tekst for å lage en enkel etikett.
- 2 Trykk på 🗐.
- 3 Trykk på kutterknappen for å kutte av etiketten.
- 4 Ta av papirbaksiden fra etiketten for å få fram limet og plasser så etiketten der den skal sitte.

Bli kjent med merkemaskinen

Bli kjent med plasseringen av funksjonstastene på merkemaskinen. Henvis til figur 1. Følgende deler gir en detaljert beskrivelse av hver funksjon.

Strøm

bl-knappen slår strømmen på og av. Strømmen slås automatisk av etter ti minutter uten aktivitet. Når skriveren slås av, lagres etiketten som ble sist laget og denne vises når strømmen slås på igjen. De tidligere valgte innstillingene for stil gjenopprettes også.

LCD-display

Displayet kan vise fire linier med tekst om gangen. Antall tegn som vises på hver linje vil variere på grunn av proporsional avstand mellom tegn.

Med DYMOs eksklusive grafiske display, vises det meste av formateringen din øyeblikkelig.



Funksjonsindikatorer langs toppen og høyre side av LCD-displayet vises i svart slik at du kan se når en funksjon er valgt.

- 1 Skrifttype
- Strekkode 8
- 2 Skriftstørrelse Tegn med aksent 9 10 Skift
- 3 Redigeringsområde
- 4 Speilvend tekst
- Vertikal tekst 5 Tekstjustering
- 12 Batteri 13 Fast etikettlengde

11 Store bokstaver

- Automatisk
- 7 nummerering

Format

6

-tasten viser undermenyene Skrift, Skriftstørrelse, Stil, Kantlinjer, Speil, Vertikal, Justering og Etikettlengde. Disse formateringsfunksjonene er beskrevet senere i denne brukerhåndboken.

Delt bakside

Figur 6

Skriftstørrelse

A-tasten viser i Skriftstørrelse-menyen. Denne formateringsfunksjonen er beskrevet senere i denne brukerhåndboken.



Sett inn

tasten lar deg sette inn symboler, utklipp, strekkoder, automatisk nummerering, dato og klokkeslett eller lagret tekst på etiketten din. Disse funksionene er beskrevet senere i denne brukerhåndboken.

Innstillinger

(settings) - tasten viser undermenyer for språk, måleenhet, etikettbredde og dato/klokkeslett.

CAPS-modus

Itasten slår på eller av store bokstaver. Når CAPSmodus er på, vises Store bokstaver-indikatoren på displayet og du kan bare taste inn store bokstaver. Når CAPS-modus er av blir alle bokstaver skrevet i små bokstaver. Standardinnstilling for CAPS-modus er på.

Skift

Lasten brukes til å velge et symbol som er trykt på en talltast. For eksempel, når du trykker på 🖭, vises tallet 8 på displayet. Men hvis du trykker på 🗐 og deretter 🖭, vises en apostrof (') på displayet.

Du kan også bruke 🗐 -tasten til å slå på eller av CAPSmodus for én enkel bokstav.

Slette

E-tasten fjerner bokstaven til venstre for markøren. Du kan også bruke 🕒-tasten til å gå ut av en meny uten å gjøre et valq.

Ny etikett/Fjern

U-tasten gir deg valget om å fjerne all tekst i etiketten, bare tekstformateringen, eller begge.

Navigasjonstaster

Du kan se gjennom og redigere etiketten din med navigasjonstastene venstre, høyre, opp og ned. Du kan også navigere gjennom menyvalg med navigasjonstastene, og deretter trykke på 🖂 for å gjøre et valg.

Avbryt

I tasten lar deg gå ut av en meny uten å gjøre et valg eller avbryte en handling.

Forhåndsvisning

🕑 -tasten forhåndsviser layouten på etiketten din. Forhåndsvisningen viser hvordan teksten vil skrives ut på etiketten, og etikettlengden.

Formatere etiketten din

Du kan velge mellom flere formateringsalternativer for å forbedre utseendet på etikettene dine.



5

7

8

Speil

Justering

Etikettlengde

- 1 Skrifttype
- 2 Skriftstørrelse Vertikal tekst 6
- 3 Skriftstil
- 4 Kantlinjer

Justere formateringen

- 1 Trykk på 🖂.
- 2 Bruk navigasjonstastene til å velge formateringsalternativet du vil endre, og trykk på 🖾.
- 3 Velg alternativet du vil bruke på etiketten, og trykk på 🖂.

Skrifttype

Åtte skrifttyper er tilgjengelige for etikettene dine:



Basic	Fun2	Wide
Serif	Dymo	BIG
Fun	Slim	

Bruk opp- og ned-navigasjonstastene til å velge ۲ skrifttypen.

Skriftstørrelse

Åtte skriftstørrelser er tilgjengelige for etikettene dine:



Skriftstørrelsene som er tilgjengelige avhenger av etikettbredden du har valgt. Skriftstørrelsen gjelder for alle tegn på en etikett.

Etikettbredde	Tilgjengelig skriftstørrelse
6 mm (1/4 tomme)	8, 10, 12 punkter
9 mm (3/8 tomme)	8, 10, 12, 16, 20 punkter
12 mm (1/2 tomme)	8, 10, 12, 16, 20, 24 punkter
19 mm (3/4 tomme)	8, 10, 12, 16, 20, 24, 32, 40 punkter

 Bruk venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge skriftstørrelsen.

(!) Du kan også få rask tilgang til Skriftstørrelse-menyen med Skriftstørrelse-snarveistasten, A.

Skriftstiler

Du kan velge mellom 12 forskjellige skriftstiler:

Basic	2	4	Ð.	Ζ	Ū	
f None						· AB
Bold						AB
.⊎ Italic						AB

AaBb	Normal
AaBb	Fet
AaBb	Kursiv
AaBb	Omriss
AaBb	Skygge
AaBb	Kursiv + Fet
<u>AaBb</u>	Normal + Understrekning
<u>AaBb</u>	Fet + Understrekning
<u>AaBb</u>	Kursiv + Understrekning
<u>AaBb</u>	Omriss + Understrekning
<u>AaBb</u>	Skygge + Understrekning
<u>AaBb</u>	Kursiv + Fet + Understrekning

Bruk opp- og ned-navigasjonstastene til å velge ٠ skriftstilen.

Når du bruker understrekning på etiketter med flere linjer, understrekes hver linje.

Legge til kantlinjer

Du kan utheve teksten din med en kantlinje.



 Bruk opp- og ned-navigasjonstastene til å velge kantlinjen.

Når du bruker kantlinjer på etiketter med flere linjer, legges kantlinjen rundt alle linjer.

Bruke speilvendt tekst

Speilformatet lar deg skrive ut tekst som leses fra høyre til venstre, som om du ser teksten i et speil.

Abc	odA
odA ⊡⊇o	

• Bruk venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge speilformatet.

Vertikal tekst

Du kan skrive ut etiketter med teksten i en vertikal retning. Etiketter som har flere linjer med tekst skrives ut som flere kolonner med tekst.



• Bruk venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge det vertikale formatet.

Når du bruker vertikal tekst med en understreket stil, skrives ikke understrekningen ut.

Justere teksten

Du kan justere teksten til å skrives ut på venstre eller høyre side av etiketten. Standardjusteringen er i midten.



 Bruk venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge tekstjusteringen.

Lage etiketter med fast lengde

Vanligvis bestemmes lengden på etiketten av lengden på teksten. Du kan derimot stille inn lengden på etiketten for et spesielt formål. Du kan velge en fast lengde på opptil 400 mm (15 tommer).

Stille inn en fast lengde

1 Bruk opp- og ned-navigasjonstastene til å velge det fastsatte alternativet.



2 Bruk opp- og ned-navigasjonstastene til å velge etikettlengden.



Enhver tekst som ikke passer innenfor den fastsatte lengden vises skyggelagt på displayet.

Lage etiketter med flere linjer

Du kan skrive ut maksimalt fire linjer på en etikett.

Antall linjer du kan skrive ut på en etikett avhenger av den valgte etikettbredden.

Etikettbredde	Maksimalt antall linjer
6 mm (1/4 tomme)	1 linje
9 mm (3/8 tomme)	2 linjer
12 mm (1/2 tomme)	3 linjer
19 mm (3/4 tomme)	4 linjer

Lage en etikett med flere linjer

- 1 Skriv inn teksten for den første linjen og trykk på
- 2 Skriv inn teksten for hver ekstra linje og trykk på etter hver linje med tekst.
- 3 Trykk på 🗐 for å skrive ut.

Bruke utklipp, symboler og spesialtegn

Utklipp, symboler, tegnsetting og andre spesialtegn kan legges til etikettene.

Legge til utklipp

Merkemaskinen legger til utklippet som vises under.

1	$\mathbf{1}$	÷	→	仓	Û
$\overline{\nabla}$	≌	┙	L →	\leftrightarrow	•••
(ag	Ð	Ē	Ţ	æ	\times
Ô	R	ТМ	Œ	\checkmark	×
\odot	$\overline{\mathbf{S}}$		Ē	ŧ	i
S	ġ.	×	+	Ç	Y
11	Ť	6	8 		1
þ	€}		\$	Z	4
ſ	76	Rama			
\sum		T		e k	×
*	۷	٠		*	$\overrightarrow{\mathbf{x}}$
* •		* Č	♠ ♪	*	☆ ੴ
* * •	♥ *	* *	* 4	*	☆ & ®
* * •	 ★ ▲ 	◆ 		* * * * *	☆ 83 ©
*	 ▼ ★ ▲ 	◆ ◆ ◆ ◆		* * * *	☆ ඎ ම ~
* * • • • •	 ▼ ★ ▲ ▲ ⊗ 	◆ ★ ↓ ↓ ↓ ↓	 ★ ↓ ★ ↓ ↓ ↓ 	★	☆ ③ ● ● ● ● ● ● ● ●
	 ▼ ★ ▲ ▲ ⊗ → 	◆ ੯ →		★ ★ × • • • • • •	☆ 33 © • • • • • • • • • • • • • • • • •
	 ▼ ★ ▲ ▲ ♦ ♦ ♦ 	 ★ ↓ ↓	 ★ ↓ ↓	★ ★ × 	 ☆ ੴ Ø Ø Ø Ø Ø Ø √
	 ▼ ★ ▲ ▲ ◇ → ★ ⊗ <l< td=""><td>◆ ▲ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓</td><td> ★ ↓ ↓</td><td>★ ★ ~ ~ ~ • • • • • • • • • • • • •</td><td> ☆ 𝔅 <</td></l<>	◆ ▲ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	 ★ ↓ ↓	★ ★ ~ ~ ~ • • • • • • • • • • • • •	 ☆ 𝔅 <
	 ▼ ★ △ △ ◇ ↓ ⊗ ↓ ⊗ <	 ◆ ◆	 ▲ ▲ ▲ ▲ ★ + ↓ ↓	 ★ ★ ★ ★ ♦ ♦	 ☆ ∅ ● ● ∅ ∅ ∅ ∅ ∅ ∅ € € €

Sette inn utklipp

- 1 Trykk på 🖙, velg **Utklipp**, og trykk deretter på 🗔.
- 2 Bruk opp- og ned-navigasjonstastene eller venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge ønsket utklipp.
- 3 Når du finner utklippet, trykk på 🖂 for å legge utklippet til etiketten din.

Legge til symboler

Merkemaskinen støtter det utvidede symbolsettet som vises under.

' ' ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ',						
··I&@II?¿·(){}IJ€£\$\$\$¥#+-*÷\/^~~*÷\/^~~*÷\/^~~*÷\/^~~*÷~~**~~**~***01234.01234.**%%%.01234.1234**%%%.%%%.%%% </td <td>'</td> <td>"</td> <td>,</td> <td></td> <td>;</td> <td>,</td>	'	"	,		;	,
!i?¿·(){}]]€£\$\$\$¥#+-*÷√^~≈=\$\$\~≈≥%%°°~≤≥%%°°0123456789°123456789°123456789°123456789°123456789°12345678913%\$¶13%\$¶19N\$N10ΠK10ΠK19Λ19Λ1YΦX11M11.	:	/	١	I	&	@
$($ $)$ $\{$ $\}$ $[$ $]$ $€$ $£$ $$$ ϕ $¥$ $#$ $+$ $ *$ $\dot{+}$ $$ $^{\wedge}$ \sim \approx $=$ \neq \pm $<$ \sim \approx $=$ \neq \pm $<$ \sim \approx $=$ ϕ $\frac{1}{}$ $^{\wedge}$ \sim \leq \geq $\%$ $\%$ $\frac{1}{}$ $\frac{1}{}$ \circ 1 2 3 4 5 5 6 7 8 9 $//$ 5 7 $^{\circ}$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $//$ 3 $^{\circ}$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $//$ 3 1^{\prime} 2^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} 7^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 2^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} 7^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 9^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} 7^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 9^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 9^{\prime} 1^{\prime} <	!	i	?	ć	_	•
$€$ $£$ $\$$ $$ \phi$ $¥$ $#$ $ *$ \div $$ $^{\wedge}$ \sim \approx $=$ \neq \pm $<$ \sim \leq 2 $\%$ $\%$ $^{\circ}$ 0 12 3 4 5 6 7 8 9 $/$ $/$ $^{\circ}$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $/$ $/$ $^{\circ}$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $/$ $/$ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $/$ $/$ 1 2^{\prime} 3^{\prime} 4^{\prime} 5^{\prime} 1^{\prime} 3^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} $/$ $/$ 1^{\prime} 3^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} $/$ $/$ 1^{\prime} 3^{\prime} 1^{\prime} 5^{\prime} $/$ $/$ 1^{\prime} 9^{\prime} 1^{\prime} K λ μ γ ϕ X ψ ω $/$ γ ϕ X ψ ω $/$ 1^{\prime} 0 1^{\prime} K A $/$ 1^{\prime} 0 1^{\prime} K A $/$ 1^{\prime} 0 1^{\prime} M M $/$ $/$ 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} $/$ $/$ 1^{\prime} 1^{\prime} 1^{\prime} <t< td=""><td>(</td><td>)</td><td>{</td><td>}</td><td>[</td><td>]</td></t<>	()	{	}	[]
$+$ $ *$ \cdot $$ \wedge \sim \approx $=$ \neq \pm $<$ \sim \leq 2 $\%$ $\%$ $^{\circ}$ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 $/4$ 5 6 7 8 9 $/4$ 5 6 7 8 9 $/4$ 5 6 7 8 9 $/4$ $/5$ 6 7 8 9 $/4$ $/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $1/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $1/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $1/4$ $1/3$ $2/3$ $1/6$ $5/6$ $7/6$ $7/6$ $1/3$ $1/6$ $7/6$ $5/6$ $7/6$ $7/6$ $1/3$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/4$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/6$ $1/4$ $1/6$ <	€	£	\$	¢	¥	#
~≈=≠±<>≤≥%%°0123456789///////////////////////////////	+	-	*	÷		^
> \leq > $\%$ $\%$ \circ 0123456789 \circ 123456789 γ γ 89 γ φ γ δ ϵ ζ γ φ γ δ ϵ ζ γ φ γ δ ϵ ζ γ φ γ φ φ φ γ φ χ ψ ω A B Γ Δ E Z γ φ χ ψ γ φ χ ψ γ φ χ ψ γ φ χ ψ Λ B Γ A γ φ χ ψ γ φ χ φ γ φ χ χ γ </td <td>~</td> <td>*</td> <td>=</td> <td>¥</td> <td>±</td> <td><</td>	~	*	=	¥	±	<
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9	>	≤	≥	%	‰	o
678901234567891/31/31/45/81/41/23/43/65/8¶1/23/43/6\$¶1/23/43/6\$¶1/23/43/6\$\$1/23/43/6\$¶1/23/43/6\$\$1/23/43/6\$\$1/23/43/6\$\$1/23/43/6\$\$1/23/43/6\$\$1/29\$\$\$1/29\$\$\$1/29\$\$\$19\$\$\$19\$\$\$19\$\$\$19\$\$\$19\$\$\$19\$\$\$21\$\$\$310\$\$\$310\$\$\$310\$\$\$45\$\$\$531\$\$55\$\$\$55\$\$\$6\$\$\$\$ <t< td=""><td>0</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></t<>	0	1	2	3	4	5
ο 1 2 3 4 5 6 7 8 9	6	7	8	9		
6 7 8 9	0	1	2	3	4	5
$1\frac{1}{3}$ $\frac{7}{3}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{7}{8}$ $\frac{7}{8}$ $\frac{1}{4}$ $1\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{8}{1}$ $\frac{9}{1}$ $\frac{8}{5}$ $\frac{9}{1}$ α β γ δ ϵ ζ η θ 1 κ λ μ v ξ 0 π ρ σ T U ϕ χ ψ ω A B Γ Δ E Z H Θ 1 K Λ M N Ξ O Π P Σ T Y Φ χ ψ Ω A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Y Φ χ ψ Ω A B B Γ D E G π y ϕ χ U q u u u b b q B F D E A B B Γ D E A B B G Π P A B B G D E A B B G D E A B B G M K A B B G M K G </td <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> <td>9</td> <td></td> <td></td>	6	7	8	9		
$\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{8}{9}$ $\frac{8}{9}$ $\frac{9}{1}$ $\frac{8}{5}$ $\frac{7}{1}$ α β γ δ ϵ ζ η θ 1 κ λ μ v ξ o π ρ σ T U ϕ χ ψ ω Λ B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M Λ B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M Λ B Γ Δ B Γ Δ Λ B Γ A E A B Γ A B Λ M H O π A B A B Λ M H O Π A B A A B A	1⁄3	2/3	1⁄8	5⁄8	7⁄8	1⁄4
$α$ $β$ $γ$ $δ$ $ε$ $ζ$ $η$ $θ$ $ι$ $κ$ $λ$ $µ$ v $ξ$ o $π$ $ρ$ $σ$ T U $φ$ χ $ψ$ $ω$ Λ B $Γ$ $Δ$ E Z H $Θ$ I K $Λ$ M $Π$ $Θ$ I K $Λ$ M $Π$ $Θ$ I K $Λ$ M $Π$ $Θ$ $Π$ K $Λ$ M $Π$ $Υ$ $Φ$ X $Ψ$ $Ω$ $α$ $σ$ B $Γ$ $Δ$ $Φ$ $π$ M H O $Π$ $Φ$ $π$ M H O $Π$ $Φ$ $π$ M $Π$ $Φ$ X Q	1/2	3⁄4	3⁄8	§	¶	
ηθικλμ V ξ0πρσTUφXψωABΓΔEZHΘIKΛMNΞΟΠPΣTYΦXΨΩa6BΓ $Д$ eëж3ИЙK $Π$ ΜΗοπqδBΓ $Д$ eiγΦXΨΩa6BΓ $Д$ ejΜΗοπpζΤyφXЦηΜΗοπpζΤΜΠ $Π$ pζΤΥΦΧЦηΜΗΟΠpζΤΥΦΧЦηΜΗΟΠpζΤΥΦΧЦηΜΗΟΠpζΤΥΦΧЦηΗΟΠρηΗΟΠρηΗΟΠρηΗΟΓρηΗΟΓρηΗΟΓρηΗ	α	β	γ	δ	3	ζ
V $ξ$ o $π$ $ρ$ $σ$ TU $φ$ χ $Ψ$ $ω$ AB $Γ$ $Δ$ E Z H $Θ$ I K $Λ$ MN Ξ O $Π$ P Σ TY $Φ$ X $Ψ$ $Ω$ a 6 B $Γ$ $Д$ e \ddot{e} $ж$ 3 u \ddot{u} K $Π$ MH o $Π$ P $α$ $β$ B $Γ$ $Д$ E \ddot{e} x 3 u \ddot{u} K $Π$ M H o $Π$ P $α$ $β$ S M K G $φ$ x G S M K $Π$ M H O $Π$ P $φ$ X G M K M $φ$ S M M M K $Π$ M H O $Π$ P G T Y $Φ$ X Q $Π$ M H O $Π$ P $φ$ M H O $Π$ P $φ$ X Q Q X Q $φ$ M H O $Π$ P $φ$ M H O $Π$ P $φ$ M M M M M $φ$ M <td< td=""><td>η</td><td>θ</td><td>I</td><td>к</td><td>λ</td><td>μ</td></td<>	η	θ	I	к	λ	μ
TU $φ$ χ ΨωABΓΔEZHΘIKΛMNΞΟΠP Σ TYΦXΨΩa6BΓ $Д$ e \ddot{e} χ 3И \ddot{M} K Λ MHοΠP \ddot{e} χ 3И \ddot{M} K Λ MHοΠP c TY $φ$ χ Ц Ψ ΨΨ $Ψ$ $Φ$ K Λ BF $Δ$ $Δ$ $Φ$ $φ$ K 3 $Π$ K $β$ B $Γ$ $Δ$ $Ε$ $φ$ χ 3 $Π$ K $β$ M H O $Π$ $φ$ χ 4 $Φ$ χ 4 $φ$ $Ψ$ $Ψ$ $Φ$ X $Ψ$ $φ$ $Φ$ X $Ψ$ $Φ$ $φ$ $Φ$ X $Ψ$ $φ$ $Φ$ X $Ψ$ $φ$	v	ξ	0	π	ρ	σ
A B Γ Δ E Z H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Y Φ X Ψ Ω a 6 B Γ $Д$ e^{-} a 6 B Γ D P a 6 B Γ D D n M H O Π D q M M D M D D q M H O Π P D q M H O Π P D q M H O Π D	т	U	φ	Х	Ψ	ω
H Θ I K Λ M N Ξ O Π P Σ T Y Φ X Ψ Ω a 6 B Γ A e \ddot{e} \mathcal{M} 3 \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{M} \ddot{e} \mathcal{M} 3 \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{M} Λ M H O Π P Λ M H O Π P χ \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{M} γ M H O Π P Λ B B Γ \mathcal{A} E Λ B B Γ \mathcal{A} E Λ B B Γ \mathcal{M} \mathcal{M} Λ M H O Π P Λ M H O Π P	А	В	Г	Δ	Е	Z
N Ξ O Π P Σ T Y Φ X Ψ Ω a 6 B Γ $Д$ e ë \mathcal{M} 3 \mathcal{M} \mathcal{M} \mathcal{K} \mathcal{M}	Н	Θ	Ι	К	Λ	М
Υ Φ X Ψ Ω a 6 B Γ Д e ë Ж 3 И Й K Л М Н 0 П P С Т У Ф X Ц Ч М Н 0 П P Ч Щ Щ Ъ Ы Б Э Ю Я І Б Б Э Ю Я І Б Б Б Э Ю Я І І Б Б Б Г Д E А Б В Г Д E E E E E E I F E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Ν	Ξ	0	П	Р	Σ
а б в г д е ё ж з и й К Л М Н О П р С Т у ф X Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Б Э Ю Я Г Д Б Э Ю Я Г Д Б Э Ю Я Г Д Б Э Ю Я Г Д Б Э Ю Я Г Д Б Э Ю Я Г Д Б Д М Н О П Р Д М Н О П Р Д Щ Щ Ъ Ы Б Д Щ Щ Ъ Ы Б Д Ю	Т	Υ	Φ	Х	Ψ	Ω
ё ж з и й К л м н о п р с т у ф х Ц ч ш щ ъ ы Б ч ш щ ъ ы Б э ю я 4 ш щ ъ э ю я А Б В Г А Б В Г	а	б	в	Г	д	е
Л М Н О П р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Ц Ъ Б Б Э Ю Я Г Б Б Э Ю Я Г Д Е А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Б Б Э Ю Я О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Б Б Э Ю Я Г Г Г	ë	ж	3	И	Й	К
с т у ф х Ц Ч Щ Ъ Ы Б Э Ю Я Г Д Г А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Б Э Ю Я С П Р	л	м	н	0	п	р
ч щ ъ ы Ь э ю я А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Б Э Ю Я С Г Г	С	т	У	ф	x	Ц
Э Ю Я І І А Б В Г Д Е Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я І І І	ч	Ш	щ	Ъ	ы	Ь
A Б B Г Д E Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Б Э Ю Я С Г С	Э	ю	я			
Ё Ж З И Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я	А	Б	В	Г	Д	E
Л М Н О П Р С Т У Ф Х Ц Ч Щ Ц Ъ Ь Э Ю Я	Ë	Ж	3	И	Й	К
С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я	Л	М	Н	0	П	Р
Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Э Ю Я С	С	Т	У	Φ	Х	Ц
Э Ю Я	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь
	Э	Ю	Я			

Sette inn et symbol

- 1 Trykk på meet, velg **Symboler**, og trykk deretter på
- 2 Bruk opp- og ned-navigasjonstastene eller venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge ønsket symbol.
- 3 Når du finner symbolet, trykk på 🖂 for å legge symbolet til etiketten din.

U Du kan også raskt legge til et symbol med Symboltasten, Esse.

Legge til internasjonale tegn

Merkemaskinen støtter det utvidede latinske tegnsettet.

Etter at du har trykt på Aksent-tasten (Ass), og trykker på en bokstav, vises det en meny som inneholder alle tilgjengelige variasjoner av den bokstaven.

For eksempel, hvis fransk er valgt som språk og du trykker på Aksent-tasten og deretter bokstaven **a**, vil du se **a** à â æ og så videre gjennom alle tilgjengelige variasjoner. Variasjonen av tegn og rekkefølgen som variasjonene vises i avhenger av språket du har valgt.

Legge til aksenttegn

1 Trykk på 🕼.

Aksenttegn-indikatoren vises på displayet.

2 Trykk på en bokstav.

Variasjonene for aksent vises.

3 Bruk venstre- og høyre-navigasjonstastene til å velge tegnet som du vil bruke og trykk på ⊡.

Du kan også få tilgang til aksentvariasjonene for en bokstav ved å trykke og kort holde inne korresponderende bokstavtast.

Bruke Dato/klokkeslett-stempelet

Du kan sette inn gjeldende dato og klokkeslett på etiketten din. Dato- og tidsformatet avhenger av formatet du har valgt i merkemaskinens innstillinger.

Stille inn dato og klokkeslett

Før du setter inn dato og klokkeslett på etiketten din, må du stille inn dato og klokkeslett i merkemaskinens innstillinger.

Stille inn dato og klokkeslett

- 2 Velg Still inn dato og klokkeslett, og trykk deretter på
- 3 Bruk navigasjonstastene til å stille inn måned, dag og år, og trykk deretter på ₪.
- 4 Bruk navigasjonstastene til å stille inn time og minutter, og trykk deretter på ₪.

Stille inn dato- og tidsformatet

Du kan stille inn formatet som skal brukes når du legger til datoen og klokkeslettet på etiketten din.

Stille inn dato- og tidsformatet

- 1 Trykk på 🗺, velg 🗓 🕓, og trykk deretter på 🖂.
- 2 Velg Dato- og tidsformat, og trykk deretter på 🖂.
- 3 Velg ønsket dato-/tidsformat, og trykk deretter på 🖂.

Legge til dato og klokkeslett

Du kan sette inn gjeldende dato og klokkeslett på etiketten din. Du kan også legge til tekst før og etter datoen og klokkeslettet.

Legge til dato/klokkeslett-stempelet

 Trykk på men, velg Dato/klokkeslett, og trykk deretter på .

Dato/klokkeslett-stempelet er satt inn på den aktuelle etiketten.

Bruke automatisk nummerering

Du kan skrive ut en serie på opptil 10 etiketter om gangen med automatisk nummerering.

Legge til automatisk nummerering

Du kan legge til numerisk automatisk nummerering eller automatisk nummerering med store eller små bokstaver. Du kan også legge til tekst før og etter den automatiske nummereringen.

Legge til automatisk nummerering

- 1 Trykk på meet, velg Automatisk nummerering, og trykk på 🔄.
- 2 Velg typen automatisk nummerering som du vil bruke, og trykk på 🖂.
- 3 Velg startverdien for den automatiske nummereringen, og trykk på ₪.
- 4 Velg sluttverdien for den automatiske nummereringen, og trykk på ⊡.
- 5 Trykk på 📄 for å skrive ut serien med etiketter.

Slette automatisk nummerering

Automatisk nummerering legges inn på etiketten som et tegn.

Slette automatisk nummerering

- 1 Plasser markøren på slutten av den automatiske nummereringsteksten på displayet.
- 2 Trykk på 🕒.

Bruke strekkoder

Du kan bruke merkemaskinen din til å skrive ut følgende typer strekkoder:

EAN 8	UPC-E
EAN 13	Kode 39
UPC-A	Kode 128

Du kan kun skrive ut en strekkode på etiketter som er 19 mm (3/4 tomme) brede. Du kan velge om du vil skrive ut teksten som kan leses av mennesker, og du kan velge å skrive ut denne teksten under eller over strekkoden. Du kan også legge til tekst før og etter strekkoden.

(!) Strekkoder kan ikke brukes på etiketter med flere linjer, eller etiketter med vertikal formatering eller speilvendt tekstformatering.

Legge til en strekkode

Strekkodeteksten vises på etiketten på displayet like over eventuell annen tekst. Hvis markøren derimot er plassert innenfor strekkodeteksten, vises strekkodeindikatoren på displayet.

Legge til en strekkode

- 1 Trykk på Teset, velg Strekkode, og trykk deretter på Z.
- 2 Velg typen strekkode, og trykk deretter på 🖾.
- 3 Skriv inn teksten for strekkoden innenfor strekkoden på displayet, og trykk deretter på ⊡.
- 4 Velg hvordan du vil skrive ut teksten som kan leses av mennesker, og trykk deretter på ⊡.

Redigere en strekkode

Du kan redigere teksten for en eksisterende strekkode.

Redigere en strekkode

- 1 Flytt markøren hvor som helst innenfor strekkodeteksten.
 - Strekkode-indikatoren vises på displayet.
- 2 Tast inn hvilken som helst bokstav. Redigeringsskjermen for strekkode vises.
- 3 Rediger strekkodeteksten og trykk på 🖾.

Slette en strekkode

En strekkode legges inn på etiketten som et tegn.

Slette en strekkode

- 1 Plasser markøren på slutten av strekkodeteksten på displayet.
- 2 Trykk på 🖻.

Bruke merkemaskinens minne

Merkemaskinen har en kraftig minnefunksjon som lar deg lagre teksten på opptil ni ofte brukte etiketter. Du kan hente frem lagrede etiketter og sette inn lagret tekst i en etikett.

Lagre en etikett

Du kan lagre opptil ni ofte brukte etiketter. Når du lagrer en etikett, lagres teksten og all formatering.

Lagre den aktuelle etiketten

1 Trykk på 🖾.

Den første tilgjengelige minneplasseringen vises.

2 Bruk navigasjonstastene til å bla gjennom plasseringene.

Du kan lagre en ny etikett i en av minneplasseringene.

3 Velg en minneplassering og trykk på Etiketten din er lagret og du sendes tilbake til etiketten.

Åpne lagrede etiketter

Du kan enkelt åpne etiketter som er lagret i minnet for å bruke de senere.

Åpne lagrede etiketter

- 1 Trykk på 🔄. Den første minneplasseringen vises.
- 2 Bruk navigasjonstastene til å velge en etikett du vil åpne og trykk på 🖂.

Sette inn lagret tekst

Du kan ta teksten til en lagret etikett og sette den inn i den aktuelle etiketten. Kun den lagrede teksten settes inn, ikke formateringen.

Sette inn lagret tekst

- 1 Plasser markøren på det stedet i etiketten hvor du vil sette inn teksten.
- 2 Trykk på Trykk på 2. Den første minneplasseringen vises.
- 3 Bruk navigasjonstastene til å velge teksten som du vil sette inn.
- 4 Trykk på 🖂.

Teksten settes inn i den aktuelle etiketten.

Ta vare på merkemaskinen din

Merkemaskinen er utviklet for å arbeide problemfritt i årevis med minimalt vedlikehold. Rengjør merkemaskinen fra tid til annen, slik at den kan fortsette å fungere best mulig. Rens bladet på tapekutteren hver gang du skifter tapekassett.

Rense kutterbladet

- 1 Ta ut tapekassetten.
- 2 Trykk og hold kutterknappen for å avdekke kutterbladet. Se Figur 7.





3 Bruk en bomullsdott og sprit til å rengjøre begge sider av bladet.

Rense skriverhodet

- 1 Ta ut tapekassetten.
- 2 Ta ut rengjøringsverktøyet fra innsiden av lokket på taperommet.
 Hvis du ikke har rengjøringsverktøy, kan du kontakte DYMOs kundestøtte (http://support.dymo.com).
- **3** Tørk forsiktig den polstrete siden av verktøyet tvers over skriverhodet. Se Figur 7.

Bruke merkemaskinen med PC-en

Merkemaskinen kan brukes som en frittstående etikettskriver eller du kan skrive ut etiketter fra PC-en med den innebygde programvaren eller DYMO Label v.8programvaren.

Koble merkemaskinen til datamaskinen

Merkemaskinen kobles til PC-en via USB-kontakten på toppen av merkemaskinen.

Koble merkemaskinen til PC-en

1 Koble USB-kabelen til USB-porten på toppen av merkemaskinen. Se Figur 8.



2 Koble den andre enden av USB-kabelen til i en tilgjengelig USB-port på PC-en.

Om den innebygde programvaren

Den innebygde programvaren er på merkemaskinen. Du trenger ikke installere programvare eller drivere for å bruke merkemaskinen med PC-en.

Følgende figur viser noen av funksjonene som er tilgjengelig i programvaren.



Henvis til LabelManager 420P Hurtigveiledning for informasjon om å starte og bruke den innebygde programvaren.

Om DYMO Label™ v.8-programvaren

Hvis du vil dra nytte av mer avanserte formateringsfunksjoner, laster du ned og installerer DYMO Label™ v.8-programvaren fra DYMOs nettsted **www.dymo.com**.

Følgende figur viser noen av funksjonene som er tilgjengelige på DYMO Label v.8.



For fullstendig informasjon om installasjon og bruk av DYMO Label v.8-programvaren, se LabelManager 420P Hurtigveiledning og DYMO Label online hjelp.

Status på merkemaskinen

Status på merkemaskinen vises i programvarevinduet. Følgende tabell beskriver mulige statuser på merkemaskinen.

	Merkemaskinen er koblet til og batteriet lader
	Merkemaskinen er koblet til og batteriet lader ikke
*	Merkemaskinen er ikke koblet til eller er slått av.
	Merkemaskinen er tilkoblet og det er et problem med batteriet

Feilsøking?

Gå gjennom følgende mulige løsninger hvis det skulle oppstå problemer når du bruker merkemaskinen.

Problem/feilmelding	Løsning
Ingen visning	 Sørg for at merkemaskinen er slått på.
	• Fest strømadapteren for lading til merkemaskinen for å lade opp batteripakken.
	Se "Lade batteriet" .
Dårlig utskriftskvalitet	• Fest strømadapteren for lading til merkemaskinen for å lade opp batteripakken.
	Se "Lade batteriet" .
	Rens skriverhodet.
	Kontroller at tapekassetten er satt inn riktig.
	Skift ut tapekassetten.
Dårlig kutterfunksjon	Rengjør kutterbladet. Se "Ta vare på merkemaskinen din".
Skriver ut	Ingen handling er nødvendig.
	Meldingen vises når utskriften er ferdig.
For mange tegn	Slett deler eller alt av bufferteksten.
Oversteg maksimalt antall tegn i bufferminnet.	
For mange linjer	 Slett linjer for å passe inn med etikettbredden.
Oversteg maksimalt antall linjer.	 Sett inn en bredere tapekassett.
Strekkode er ikke tillatt	Skift ut tapekassetten.
Strekkoder kan kun skrives ut på 19 mm brede	• Endre etikettbredden.
etiketter.	
Skift batteri!	Fest strømadapteren for lading til merkemaskinen for å lade opp batteripakken.
Batteripakken er nesten utladet.	Se "Lade batteriet".
Batterinivå er for lavt!	 Sørg for at batteripakken er satt inn riktig. Se "Sette i batteriet".
Batteripakken er ikke satt inn riktig eller er skadet.	 Skift ut batteripakken.
Vent - Batteriet lader	La batteripakken lades opp før du kobler fra merkemaskinen.
Båndet sitter fast	 Fjern den fastkjørte etiketten. Skift ut tapekassetten.
Motoren har stoppet fordi båndet sitter fast.	Rengjør kutterbladet.

Hvis du fremdeles har bruk for hjelp, kan du besøke DYMOs nettsted på www.dymo.com.

Tilbakemelding om dokumentasjonen

Vi arbeider kontinuerlig med å produsere dokumentasjon av høyeste kvalitet for produktene våre. Vi setter pris på din tilbakemelding.

Send oss kommentarene eller forslagene dine om våre brukerhåndbøker. Legg følgende informasjon med tilbakemeldingen din:

- Produktnavn, modellnummer og sidenummer i brukerhåndboken
- En kort beskrivelse av instruksjoner som er feil eller uklare, områder hvor flere detaljer er nødvendige, osv.

Vi ønsker også å høre hvilke andre emner du mener vi bør ta med i dokumentasjonen.

Send e-postmeldinger til: documentation@dymo.com

Denne e-postadressen er kun for tilbakemelding om dokumentasjon. Hvis du har et teknisk spørsmål, må du kontakte kundestøtte.

Miljøinformasjon

For produksjonen av utstyret som du har kjøpt kreves det utvinning og bruk av naturlige ressurser. Utstyret kan inneholde stoffer som er kjent å være farlige for miljøet eller menneskers helse.

For å kunne unngå spredningen av slike stoffer i miljøet, og for å redusere presset på naturlige ressurser, oppmuntrer vi deg til å benytte gjenvinningsprogrammer. Disse systemene vil på en miljøvennlig måte gjenbruke eller gjenvinne de fleste av materialene i utstyret etter utstyrets levetid er over.

Symbolet med den utkryssede søppelkassen på enheten betyr at du bør bruke disse programmene.



Hvis du trenger mer informasjon om innsamling, gjenbruk eller resirkulering av dette produktet, må du kontakte ditt lokale eller regionale renovasjonsbyrå.

Du kan også kontakte DYMO for mer informasjon om miljøpåvirkningen våre produkter har.